



The Asia Foundation

تفاهم نامه همکاری

میان

بنیاد آسیا

و

وزارت تحصیلات عالی دولت جمهوری اسلامی افغانستان



تفاهم نامه هذا که میان بنیاد آسیا در افغانستان (بنیاد) و وزارت تحصیلات عالی افغانستان (MOHE) منعقد گردیده و هر دو جانب منبهد به نام "طرفین" یاد میگردند، نقش ها و مسئولیت های هر یک از نهادهای مذکور را در تلاش مشترک آنان جهت بهبود تحصیلات عالی در پوهنتون های دولتی افغانستان، تعیین و مشخص می نماید.

۱. پس منظر

بنیاد آسیا یک سازمان غیر انتفاعی انکشافی بین المللی است که متعهد به ایجاد فضای صلح آمیز، عادلانه و باز در منطقه آسیا-پاسفیک میباشد. دفتر بنیاد آسیا در افغانستان پروژه های را تطبیق میکند که اموری مانند حکومتداری خوب، حاکمیت قانون، معارف، توانمند سازی زنان و همکاریهای منطوقی را بهبود بخشیده و تلاش میکند تا درک بهتری را از نیازمندی های مردم افغانستان فراهم سازد.

بنیاد آسیا در نظر دارد تا در چوکات تطبیق پروژه "مساعدت حقوقی از طریق تعلیمات حقوقی (LALE)" یکسری کورس های تعلیمات حقوقی تکمیلی عملی (SPLE) را در شش پوهنتون دولتی (البیرونی، بلخ، هرات، کابل، قندهار، و ننگرهار) راه اندازی نماید. بر علاوه، پروژه "مساعدت حقوقی از طریق تعلیمات حقوقی" با تعداد چهار سازمان همکار در قسمت راه اندازی آزمایشی کلینیک های مشورتی حقوقی در بلخ، کابل، قندهار، و ننگرهار مشترکاً کار خواهد کرد. در چوکات این پروگرام، بنیاد آسیا با پوهنتون های دولتی در تعیین میزان موثریت، قابلیت استفاده و تداوم کورسهای مذکور و همچنین پروگرام های کلینیکی با هدف نهایی شامل ساختن پروگرام های مذکور در نصاب درسی پوهنتون ها، به شکل مشترک کار خواهد کرد.

وزارت تحصیلات عالی در سال 1356 به منظور انسجام مؤسسات تحصیلات عالی کشور و گسترش و توسعه ی نهادهای تحصیلی در مرکز و ولایات، در چوکات حکومت وقت تاسیس گردید. این وزارت موظف گردید تا در راستای اهداف چون سمت دهی و سازماندهی سیستم تحصیلات عالی در کشور، تحقق پلان های کوتاه مدت و دراز مدت برای تربیه ی کادرهای ملی، هم آهنگی در تهیه ی مواد درسی و تنظیم برنامه های معین تحصیلی، تحقیقی، طباعتی جهت افزایش سطح دانش اعضای کادر علمی، مواظبت دایمی از وضع زنده گی استادان و محصلان، ایجاد روابط سالم علمی و اکادمیکی با مؤسسات علمی و فرهنگی ملی و بین المللی برای انکشاف کمی و کیفی نهادهای تحصیلی، رفع نیازمندیهای جامعه از رهگذر آماده سازی متخصصین جوان و تلافی عقب مانده گی کشور از کاروان علم و معرفت جهانی، ایجاد تیم های مشورتی برای سکتور های مختلفه ی اقتصادی، علوم شرعی، انجنیری، طبی، تعلیم و تربیه، حقوق، زراعت، ساختمان های عصری و مدنی، طرح اساسنامه ها، مقررات، لوایح و طرز العمل ها در عرصه ی تحصیلات عالی، تدویر سیمینارها، کنفرانس ها و سمپوزیوم های علمی مطابق مقتضیات جامعه، تدویر کورس های اکمال تخصص و توسعه ی مؤسسات در رشته های مورد نیاز ادارات رسمی، ارزیابی وضع مؤسسات تحصیلی در مطابقت با شرایط کشور، الغا، ادغام و تاسیس مراکز تحصیلی و علمی و تطبیق یکسان و بدون انحراف تمام اسناد تقنینی و کنترول از تحقق به موقع آن با ارزیابی اسناد علمی، کار و فعالیت کند.

وزارت تحصیلات عالی مسئولیت تنظیم فعالیت ها و مدیریت پوهنتون های دولتی و خصوصی افغانستان را بر عهده دارد. تحصیلات عالی عامل کلیدی انکشاف ملی افغانستان و رفاه و آسایش شخصی شهروندان این کشور میباشد. وزارت تحصیلات عالی متعهد به ایجاد یک سیستم تحصیلات عالی دولتی و خصوصی با کیفیت است که پاسخگوی نیازمندی های انکشافی و توسعه ی افغانستان بوده، میزان رفاه و آسایش شهروندان را بهبود بخشیده، به سنت ها و عنعنات مردم افغانستان



احترام گذاشته، دانش های جدید ساینسی را شامل گردیده، به شکل درست مدیریت و رهبری گردیده، و در سطح بین المللی به رسمیت شناخته شده باشد.

ii. هدف

هدف دراز مدت این تفاهم نامه عبارت است از بهبود دوامدار سیستم تعلیمات حقوقی افغانستان از طریق راه اندازی کورسها و پروگرامهای ای که مهارت های اساسی فارغان حقوق و شرعیات را ارتقا بخشیده و تجارب عملی را برای محصلین فراهم سازد. بنیاد آسیا با وزارت تحصیلات عالی و پوهنتون های مورد نظر دولتی در قسمت راه اندازی کورسهای تکمیلی عملی و کلینیک های حقوقی آزمایشی مشترکا کار خواهد کرد. طرفین تفاهم نامه هذا، به شکل مشترک، میزان موثریت کورس ها و پروگرام های آزمایشی را ارزیابی خواهند کرد. برای انعده از کورسها و پروگرامهای که جهت بهبود کیفیت تعلیمات حقوقی ارایه شده برای محصلین فاکولته های حقوق و شرعیات موثر و مفید ثابت گردند، طرفین این تفاهم نامه به شکل مشترک کار خواهند کرد تا میکانیزم های لازم را جهت تداوم، حفظ و بهبود پروگرام های منکور پس از ختم پروژه "مساعادت حقوقی از طریق تعلیمات حقوقی" ایجاد نمایند.

iii. نقش ها و مسنولیت ها

الف) بنیاد آسیا مسنولیت دارد تا:

- افراد مسلکی و متخصصین تعلیمات حقوقی افغان و خارجی را جهت تهیه و تدوین مواد آموزشی کورسهای تکمیلی عملی در موافقت با وزارت تحصیلات عالی استخدام نماید.
- استادان با تجربه را جهت تدریس کورسهای تکمیلی عملی و کورسهای مربوط به کلینیک های حقوقی در موافقت و همکاری با وزارت محترم تحصیلات عالی استخدام و آموزش دهند.
- با موسسات فراهم کننده مساعادت های حقوقی در ایجاد کلینیک های مشورتی حقوقی که در آن محصلین بتوانند از طریق کار با موکلین و ارایه مشورت های حقوقی برای آنان تجارب عملی کسب نمایند، مشترکا کار کند.
- در هماهنگی با پوهنتون های همکار، میزان موثریت و مفیدیت کورسهای تکمیلی عملی و کلینیک های حقوقی خاص را ارزیابی نموده و معلومات بدست آمده را جهت بهبود تصمیم گیریهای آینده با نهادهای همکار شریک سازد.
- کاپی های تمام مواد آموزشی مربوط به کورسها، فورمه های ارزیابی، تجزیه و تحلیل های صورت گرفته را در اختیار وزارت تحصیلات عالی قرار داده و به تمام سوالات و مکتوب های وزارت تحصیلات عالی به شکل فوری پاسخ دهد.
- کنفرانس های مشورتی لازم را تنظیم و تدویر نموده، نتایج کنفرانس ها را بررسی و ارزیابی نموده، دیالوگ های مرتبط را راه اندازی، و پلان های لازم را برای تداوم دراز مدت برنامه ها تهیه و ترتیب نماید.
- بنیاد آسیا در حادامکان تلاش مینماید تا اساساتید پوهنخی های حقوق و شرعیات را غرض ارتقای ظرفیتهای آکادمیک در مقطع ماستری اعزام نماید تا آنان بعد از ختم موفقانه تحصیل از تجارب و دانش مسلکی شان در پوهنتونها دولتی خدمت نمایند.



ب) وزارت تحصیلات عالی مسئولیت دارد تا:

- یک تن را بحیث فرد ارتباطی جهت هماهنگ سازی فعالیت ها و تامین روابط با بنیاد آسیا، توظیف نماید.
- به مکتوب ها و سوالات بنیاد آسیا و سازمانهای همکار آن عندالموقع پاسخ ارایه فرماید.
- در ارزیابی و تشخیص آنعده از کورسهای حقوقی تکمیلی عملی و کلینیک های حقوقی که دارای بیشترین تأثیرات بوده و جهت دریافت همکاریهای درازمدت مناسب میباشند، مشارکت و همکاری نماید.
- در کنفرانس های مشورتی از طریق تسهیل صحبت ها و تعاملات ثمربخش، سازنده و آگاهی بخش با پوهنتون های همکار بنیاد آسیا، اشتراک نماید.
- با حسن نیت، در شامل ساختن موفقانه کورسهای تکمیلی عملی و کلینیک های حقوقی در نصاب آموزشی ملی تلاش نموده و منابع دولتی لازم را برای تداوم، حفظ و بهبود کورس های مذکور پس از ختم پروژه "مساعادت حقوقی از طریق تعلیمات حقوقی" فراهم سازد.
- از جریان کورسها و برنامه ها توسط پوهنتونهای همکار نظارت نموده و موثریت آنها را در مطابقت با نیازمندی ها ارزیابی و در رابطه به بقا و تداوم پروسه مورد نظر تصمیم اتخاذ نماید.

IV. چارچوب زمانی

این تفاهم نامه سر از تاریخ ۲۰۱۶/۰۶/۳۰ آغاز گردیده و به تاریخ 31 دسامبر 2017 از اعتبار ساقط و یا تمدید میگردد.

به نمایندگی از وزارت تحصیلات عالی جمهوری اسلامی افغانستان

پوهنوال دکتور فریده مومند

وزیر تحصیلات عالی جمهوری اسلامی افغانستان

امضا و تاریخ:
20/06/2016

به نمایندگی از بنیاد آسیا

عبدالله احمدزی

رییس بنیاد آسیا در افغانستان

امضا و تاریخ:
20/06/16





The Asia Foundation

مکتوب: GL142019
تاریخ: 24/03/2019

به مقام محترم وزارت تحصیلات عالی ج.ا.ا!
با تقدیم احترامات فایقه؛

طوریکه مقام محترم شما آگاهی دارید، قبلا تفاهم نامه همکاری میان این اداره و وزارت محترم تحصیلات عالی در راستای ایجاد و تمویل کلینیک های حقوقی در شش پوهنتون دولتی کشور عقد و حسب آن فعالیت های چشم گیری صورت گرفته است. علی الرغم اینکه سند مذکور برای طرفین الزامیت ایجاد نمی کند اما توانسته است با داشتن اعتبار زمانی چارچوب فعالیت های طرفین را در راستای تحقق اهداف متوقعه معین سازد.

از آنجاییکه هنوز هم امکانات لازم (ظرفیت های مالی، تخنیکی و منابع بشری) جهت ادامه و توسعه فعالیت های مشترک در زمینه فوق وجود دارد، این اداره خواهان تداوم همکاری حسب مواد مندرج در سند مورد نظرمی باشد. در صورت که وزارت محترم نیز علاقمند تداوم همکاری ها در زمینه تقویت و انکشاف کلینیک های حقوقی باشد، ضرور دانسته می شود تا بر وفق ماده چهارم تفاهم نامه منعقد، در زمینه تمدید زمان اعتبار آن اقدام شود. بدین وسیله ابراز آرزومندی می گردد، همان طوریکه بنیاد آسیا آماده است تا برای دو سال دیگر تفاهم نامه مذکور تمدید گردد، وزارت محترم تحصیلات عالی نیز در زمینه ابراز نظر نماید.

با احترام

الرئيس الهام
رئيس بخش حكومتداری و حاكمیت قانون
بنیاد آسیا در افغانستان

Handwritten notes in Dari/Pashto, including "با احترام" and "بنیاد آسیا".

Handwritten notes on the right side of the page, including "ظرفیت" and "۱۳۹۸".